

Dear 6th grade parents,

Your sixth grade student will be traveling to the Aldo Leopold Nature Center in Monona by bus on Oct. 16, 18, 23, 24 or 29 from 9:00 a.m. to 2:00 p.m. to participate in community building activities, the Aquatic Field Study program and “Flower, Book, Flower”, a publishing method through which the kids create their own seed-infused book covers for their narrative texts from recycled and natural materials and then plant them in a garden! The project originated in Argentina. Here are some links with more info:

<http://pequenoeditor.com/treebooktree.html>

<https://www.treehugger.com/sustainable-product-design/cartoneros-writers-artists-eloina-cartonera-books.html>

**Students will eat at the Center and should bring lunch from home unless they ordered a school bag lunch from their homeroom teacher.**

**Thermo Fisher Scientific is generously funding this trip so we are only requesting \$5.00 per student..** All students are welcome and expected to attend this trip as it is an integral part of the curriculum.

Students are expected to follow Cherokee Heights school rules and represent themselves and our school in a respectful manner.

Students may bring their cell phones, although they must adhere to staff guidelines in terms of their use. We will expect them to have them off and away while at the Nature Center. Students will be supervised by Cherokee Heights staff.

Please fill out the form below and have your child return the form with the fee by October 15th..

Thank you very much for your support! We feel very fortunate to work with your child each day.

Sincerely,

The 6th grade Team

Cherokee Heights Middle School

I authorize my son/daughter, \_\_\_\_\_, to participate in the field trip to Aldo Leopold Nature Center on October 16, 18, 23, 24 or 29.

I have enclosed a donation of \_\_\_\_\_ for field trips during the 2019-20 school year.

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent or Guardian

\_\_\_\_\_  
Date

Estimados Padres de 6to grado,

Su estudiante tendrá un viaje en autobús al Aldo Leopold Nature Center, en Monona, en una de las siguientes fechas: 16, 18, 23, 24 o 29 de Octubre, entre 9:00a.m. y 2:00p.m., con la finalidad de participar en actividades de formación de comunidad entre los estudiantes, así como también en el "Estudio de Campo Acuático", y en el proyecto "Flor, Libro, Flor", el cual es un método de publicación a través del cual los chicos crean su propia portada de libro con infusión de semillas. En ese libro colocarán sus textos narrativos. La portada se hace con una combinación de materiales reciclados y naturales, y luego ¡las plantaremos en un jardín! Este proyecto tiene sus orígenes en Argentina. Aquí pueden encontrar un par de enlaces al respecto:

<http://pequenoeditor.com/treebooktree.html>

<https://www.treehugger.com/sustainable-product-design/cartoneros-writers-artists-eloina-cartonera-boks.html>

Los estudiantes comerán en el Aldo Leopold Nature Center y para ello deben traer almuerzo desde casa, a menos que ordenen un almuerzo para llevar de la cafetería de la escuela, a través de su maestro guía.

La empresa Thermo Fisher Scientific está patrocinando este viaje con generosidad, por lo que solo les solicitamos una colaboración de \$5.00 por estudiante. Todos los estudiantes son bienvenidos y se espera que asistan a este viaje ya que el mismo es una parte integral del plan de estudios.

Se espera que los estudiantes sigan durante el viaje todas las reglas de la escuela Cherokee y que se representen a sí mismos y a nuestra escuela de una manera respetuosa.

Los estudiantes pueden llevar sus teléfonos celulares, sin embargo deben adherirse a las indicaciones de los maestros en cuanto a su uso. Esperamos que los mantengan apagados y guardados mientras estemos en el Nature Center. La supervisión de los estudiantes estará a cargo de personal de Cherokee y Thermo Fisher.

Por favor, llenen la información que se solicita en el reverso de esta página y hagan que su hijo la traiga a la escuela, junto con el pago, antes del 15 de octubre. ¡Muchas gracias por su apoyo! Nos sentimos muy afortunados de trabajar con sus hijos todos los días.

Sinceramente,

El Equipo de 6to Grado.  
Cherokee Heights Middle School

Autorizo a mi hijo/a \_\_\_\_\_, a participar en la salida de campo al Aldo Leopold Nature Center el día de 16, 18, 23, 24 o 29 Octubre.

Anexo una donación de \$ \_\_\_\_\_ para los viajes del año escolar 2019-20.

-----  
Firma del Padre o Guardián

-----  
Fecha